

Tab. 12 Rodinné domácnosti podle typu a podle počtu nezaopatřených dětí

e/ subjektivní názory (%)

Families by type and by number of dependent children

e/ opinions (%)

Životní podmínky
Statistics on Income and Living Conditions

Rok 2009

Year 2009

	Úplné čisté rodiny Two-parent nuclear families						Úplné rodiny s dalšími členy Two-parent families with other relatives			Neúplné rodiny Lone-parent families				
	Celkem Total	bez dětí without children	s dětmi with children	v tom / incl.			Celkem Total	bez dětí without children	s dětmi with children	neúplné čisté rodiny Lone-parent nuclear fam.		neúpl.rod. s dalšími členy Lone-parent f. with other relat.		
				1 dítě 1 child	2 děti 2 children	3 a více dětí 3 or more children				celkem total	1 dítě 1 child			
Počet domácností	absol. 1 969 673	993 834	975 839	387 097	494 882	93 861	649 127	409 504	239 623	158 153	92 079	296 865	Number of households	abs.
Problémy s bydlením:													Problems with dwelling:	
vlhkost v bytě	12,2	9,8	14,6	15,4	13,3	18,4	16,2	14,6	19,1	17,4	17,1	20,1	dampness	
tmavý byt	3,3	2,5	4,1	4,2	4,2	3,2	4,5	4,7	4,0	8,2	5,8	5,8	too dark, not enough light	
malý byt	10,1	4,4	16,0	14,0	16,5	21,4	10,1	7,5	14,4	22,1	21,1	10,7	too small	
hluk z domu, resp. ulice	17,9	17,5	18,3	21,7	17,4	8,6	17,7	16,3	20,0	22,3	25,2	23,0	noise from neighbours, from the street	
znečištěné okolní prostředí	20,1	18,4	21,9	24,0	21,5	15,6	18,2	16,8	20,6	20,4	20,6	23,4	pollution, grime	
vandalství, kriminalita v okolí	17,7	15,9	19,6	21,7	18,3	18,0	14,8	14,1	16,1	23,4	23,1	20,3	vandalism, criminality in the area	
Náklady na bydlení jsou:													Housing costs:	
velkou zátěží	18,1	17,0	19,3	17,0	19,1	30,1	24,0	22,5	26,5	48,2	41,8	32,4	a heavy burden	
určitou zátěží	72,2	72,3	72,1	72,1	73,4	65,2	68,2	69,3	66,4	46,9	51,9	61,5	somewhat a burden	
vůbec nejsou zátěží	9,7	10,7	8,6	10,8	7,5	4,6	7,8	8,2	7,1	4,9	6,3	6,1	not burden at all	
Splácení půjček (kromě bytových) je:													Repayment of loans, hire purchases:	
velkou zátěží	6,3	3,6	9,0	9,0	8,2	13,9	7,6	6,2	10,0	13,9	13,1	7,9	a heavy burden	
určitou zátěží	14,4	8,1	20,8	21,5	21,3	15,2	12,7	11,5	14,8	13,6	15,0	11,7	somewhat a burden	
vůbec není zátěží	1,7	1,2	2,2	1,9	2,3	2,8	0,8	1,0	0,6	1,9	1,8	0,5	not burden at all	
netýká se (domácnost půjčky nemá)	77,7	87,1	68,0	67,7	68,3	68,1	78,9	81,4	74,5	70,6	70,1	79,9	not applicable	
Domácnost vycházela s příjmem:													Household made both ends meet:	
s velkými obtížemi	4,7	3,4	6,0	4,3	6,0	12,8	7,9	7,1	9,1	22,4	18,1	12,8	with great difficulty	
s obtížemi	17,3	16,4	18,3	16,6	18,6	23,3	18,0	14,4	24,3	31,6	35,0	26,8	with difficulty	
s menšími obtížemi	37,6	36,4	38,9	37,4	41,1	33,5	39,3	39,7	38,6	29,1	28,4	35,8	with some difficulty	
docela snadno	27,8	30,5	25,1	27,2	24,1	21,8	24,3	27,2	19,3	11,9	12,3	19,0	fairly easily	
snadno	11,4	12,4	10,4	12,5	9,2	8,4	9,7	10,6	8,3	4,3	6,2	5,3	easily	
velmi snadno	1,1	0,9	1,4	1,9	1,1	0,2	0,8	1,0	0,4	0,7	0,0	0,3	very easily	
Domácnost si nemohla dovolit:													Household could not afford:	
ročně týdenní dovolenou													annual one-week holiday	
mimo domov	31,8	33,2	30,4	27,5	29,6	46,6	42,3	39,1	47,9	61,1	54,8	54,0	away from home	
jíst obden maso	8,2	9,7	6,7	6,7	6,2	9,7	11,4	11,0	12,1	17,0	16,2	16,3	a meal with meat every other day	
dostatečně vytápět byt	3,7	4,3	3,2	3,9	2,4	4,4	5,6	6,1	4,8	9,5	8,8	9,3	keep home adequately warm	
zaplatit neočekávaný výdaj 8000 Kč	31,1	28,6	33,7	32,7	33,1	41,2	33,9	30,7	39,4	67,9	66,1	55,0	unexpected outlay of CZK 8000	
Posledních 12 měs. problémy s úhradou:													12-month history of problems with:	
nájemného													paying rent	
ano	1,9	0,9	3,0	3,6	1,8	6,6	2,6	2,4	3,0	11,4	8,5	4,4	yes	
ne	51,9	51,8	52,1	57,6	51,0	35,2	37,6	39,0	35,4	66,6	72,1	54,7	no	
netýká se	46,1	47,2	45,0	38,8	47,3	58,2	59,7	58,6	61,6	22,0	19,4	40,9	not applicable	
plateb za teplo, elektřinu, plyn, vodu													paying heating, electricity, gas, water	
ano	2,7	1,3	4,2	4,0	3,2	9,9	3,5	3,5	3,7	11,0	10,0	5,8	yes	
ne	96,7	98,4	95,0	95,0	96,4	87,9	96,1	96,5	95,3	87,0	86,9	93,4	no	
netýká se	0,6	0,4	0,8	1,0	0,4	2,2	0,4	0,0	1,0	1,9	3,1	0,8	not applicable	
splátek hypotéky a jiných půjček													repaying mortgages and other	
na byt													dwelling-related loans	
ano	0,5	0,2	0,9	1,6	0,4	0,1	0,3	0,2	0,3	1,2	1,3	0,0	yes	
ne	17,0	8,0	26,0	25,6	26,8	23,8	12,1	9,6	16,3	10,3	12,5	8,0	no	
netýká se	82,5	91,8	73,1	72,8	72,9	76,0	87,7	90,2	83,4	88,4	86,3	92,0	not applicable	
splátek ostatních půjček a úvěrů													repaying other loans	
ano	1,3	0,4	2,2	2,9	1,6	2,4	1,3	1,5	1,0	5,3	5,0	2,9	yes	
ne	20,6	12,0	29,4	29,2	29,5	29,5	19,0	16,4	23,6	23,9	24,9	16,6	no	
netýká se	78,1	87,6	68,4	67,9	68,9	68,1	79,6	82,1	75,4	70,8	70,1	80,6	not applicable	